



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir. This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey.



**Şehir Eşleşirme Programı**  
Sağlık Sporda, Bağlan Hayata



**Town Twinning Program**  
The Joy of Sport for Bonding Society:  
Right to Health Right to the City

## Türkiye ve Avrupa Birliği Arasında Şehir Eşleşirme Hibe Programı “Sağlık Sporda Bağlan Hayata” Projesi

Şehir Eşleşirme Programı  
**Sağlık Sporda,  
Bağlan Hayata  
Projesi**

www.yereldeab.org.tr/sehireslestirme

**Twin**  
Şehir Eşleşirme Programı

CFDU  
BAYRAMPAŞA BELEDİYESİ  
TBB  
KADİNAO  
BAYRAMPAŞA  
T.C. İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
YEREL YEREL YEREL

Bayrampaşa Belediyesi  
Yenidoğan Mahallesi, Abdi İpekçi Cd. No:2, Bayrampaşa/İstanbul

444 1 990 bayrampasa@bayrampasa.bel.tr www.bayrampasa.bel.tr





Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir. This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey.



**Şehir Eşleşirme Programı**  
Sağlık Sporda, Bağlan Hayata



**Town Twinning Program**  
The Joy of Sport for Bonding Society:  
Right to Health Right to the City

## **Türkiye ve Avrupa Birliği Arasında Şehir Eşleşirme Hibe Programı**

**Türkiye ve Avrupa Birliği Arasında Şehir Eşleşirme Hibe Programı**, Katılım Öncesi Mali Yardım Aracı-II (IPA II) altında Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir.

Projenin ana faydalanıcısı T.C. Dışişleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı'dır. Proje'nin üç kilit paydaşı Türkiye Belediyeler Birliği, Vilayetler Birliği ve Çevre ve Şehircilik Bakanlığı Yerel Yönetimler Genel Müdürlüğü'dür. Projenin Sözleşme Makamı Merkezi Finans ve İhale Birimi'dir.

Hibe Programının genel amacı, AB katılım sürecinde Türkiye'nin yerel düzeydeki idari ve uygulama kapasitesinin geliştirilmesidir.

Programın özel amacı, şehir eşleşirme projeleri aracılığıyla Türkiye ve AB ülkelerindeki yerel idareler arasında AB katılım süreciyle ilgili alanlarda karşılıklı değişimi teşvik etmek için sürdürülebilir yapılar oluşturulmasıdır.

**Türkiye ve AB Arasında Şehir Eşleşirme Hibe Programı** kapsamında çeşitli temalarda ortaklıklar kuran 23 yerel yönetim kuruluşu yaklaşık 2.6 Milyon Avro hibe desteği almaya hak kazanmıştır.

12 farklı AB üyesi ülkeden yerel yönetimler ile işbirliği içerisinde yürütülecek projeler ile:

- Yeni kardeş şehir ilişkilerinin tesis edilmesi ve/veya mevcut ilişkilerin derinleştirilmesi
- Yerel yönetimlerin AB'ye uyum ve Türkiye-AB ilişkilerinin geliştirilmesi sürecindeki rollerinin pekiştirilmesi hedeflenmektedir.

**Bayrampaşa Belediyesinin ortaklarıyla hazırlamış olduğu "Sağlık Sporda Bağlan Hayata" isimli proje bu hibe programı kapsamında fon almaya hak kazanan projelerden biridir.**

Bayrampaşa Belediyesi  
Yenidoğan Mahallesi, Abdi İpekçi Cd. No:2, Bayrampaşa/İstanbul

444 1 990 bayrampasa@bayrampasa.bel.tr www.bayrampasa.bel.tr





Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir. This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey.



**Şehir Eşleştirme Programı**  
Sağlık Sporda, Bağlan Hayata



**Town Twinning Program**  
The Joy of Sport for Bonding Society:  
Right to Health Right to the City

## Sağlık Sporda, Bağlan Hayata Projesi

**Proje Referans Numarası:**TR/2014/DG/01/A1-02/125

**Koordinatör Faydalanıcı:** Bayrampaşa Belediyesi

**Eş-Faydalanıcı(lar):**Kaunas City Municipal Administration-Litvanya – Bayrampaşa Gençlik Spor Kulübü Derneği-Türkiye

**İştirakçi:** Bayrampaşa Kaymakamlığı

**Uygulama Yerleri:** Bayrampaşa-İstanbul- Türkiye /Kaunas- Litvanya

Türkiye ve AB Arasında Şehir Eşleştirme Hibe Programı kapsamında İstanbul'dan hibe almaya hak kazanan tek yerel yönetim Bayrampaşa Belediyesi'dir.

Proje ile sağlıklı yaşam ve spor alanında şehir eşleştirme ilişkilerinin geliştirilmesi amaçlanmaktadır. Bu hibe programı kapsamında, Bayrampaşa Belediyesi'nin hibe faydalanıcısı olarak Litvanya'dan Kaunas Belediyesi ve Bayrampaşa Gençlik Spor Kulübü Derneği ile ortaklaşa yürüttüğü proje ile ortaklar arasında işbirliğinin geliştirilmesi, dezavantajlı grupların sportif faaliyetler ile sosyal hayata dâhil edilmesi planlanmaktadır. Proje sürecinde sağlıklı yaşam ve spor alanında geliştirilen yararlı uygulamaların Bayrampaşa ve Kaunas Belediyeleri arasında karşılıklı bilgi ve deneyim paylaşımı ile değişimi için kardeş şehir işbirliğinin sürdürülebilir hale getirilmesi hedeflenmektedir.

Proje ile uzun vadede ise Litvanya ve Türkiye'de kamuoyuna yönelik farkındalık kampanyaları ile gençlerin madde bağımlılığı konusunda bilincinin ve duyarlılığının artırılması amaçlanmaktadır. Proje kapsamında gençlerin aileleri ile katılacağı haftasonu spor etkinlikleri gerçekleştirilecek; ayrıca Kaunas'da "Şehir Olimpiyatları" ve Bayrampaşa'da "Uluslararası Şehir Olimpiyat" oyunları çerçevesinde turnuvalar düzenlenecektir. Her iki kentten farklı paydaşların katılımlarıyla bilgi ve deneyim paylaşımına olanak sağlayacak karşılıklı çalışma ziyaretleri gerçekleştirilecektir.

Bayrampaşa Belediyesi  
Yenidoğan Mahallesi, Abdi İpekçi Cd. No:2, Bayrampaşa/İstanbul

444 1 990 bayrampasa@bayrampasa.bel.tr www.bayrampasa.bel.tr





Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir. This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey.



**Şehir Eşleşirme Programı**  
Sağlık Sporda, Bağlan Hayata



**Town Twinning Program**  
The Joy of Sport for Bonding Society:  
Right to Health Right to the City

### Projenin Ana Faaliyetleri:

- Projenin ilk faaliyeti tüm ortakların katılımıyla 4 günlük bir açılış toplantısı ile gerçekleştirilecek olup toplantının 2. gününde basın lansmanı düzenlenecektir.
- “Kötü alışkanlıklarla mücadele için bir araç olarak spor kullanımı ve Yerel Yönetimlerin rolü ve görevleri” başlığı altında Yerel yönetimlerin, STK temsilcilerinin, Gençlik Merkezleri yöneticilerinin ve Spor Kulüpleri’nin davet edileceği Arama Konferansı her iki ülkede eş zamanlı olarak düzenlenecektir.
- İlgili paydaşların katılımları ile her iki ülkede eş zamanlı olarak iki Yuvarlak Masa Toplantısı gerçekleştirilecektir.
  - Türkiye-Bayrampaşa’da: 15 farklı lise yöneticisi ve / veya rehberlik öğretmeni, gençlerin okullardaki kötü alışkanlıkları ve ailelerin katılımıyla ilgili sportif faaliyetlerle gençlerin güçlendirilmesinin nasıl sağlanabileceğini tartışmak için Bayrampaşa’da bir araya gelecek. Risk gruplarıyla çalışmadaki öğrenme ihtiyaçları ve gençlerin sportif faaliyetlerle nasıl güçlendirilebileceği hakkında fikir alışverişinde bulunulacaktır.
  - Litvanya-Kaunas’ta: 10 farklı STK yöneticisi ve gençlik merkezi yöneticisi ve / veya gençlik çalışanı, gençlerin bağımlılığı, kötü alışkanlıkları ve gençlerin sportif faaliyetlerle nasıl güçlendirilebileceğini tartışmak üzere bir araya gelecekler.
- 16 spor öğretmeni/koçu ve 16 rehber öğretmenine sporun bir araç olarak kullanılarak gençlerin güçlendirilmesi, sosyal hayata dahil etme konularında eğitimci eğitimi verilecektir.
- Bayrampaşa’da 400 Kaunas’ta 200 gence takım çalışması, iletişim ve empati, öz güven ve farkındalık, spor ruhu ve olimpiyat değerleri ile ilgili eğitimler verilecektir.

Bayrampaşa Belediyesi  
Yenidoğan Mahallesi, Abdi İpekçi Cd. No:2, Bayrampaşa/İstanbul

444 1 990 bayrampasa@bayrampasa.bel.tr www.bayrampasa.bel.tr







Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir. This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey.



**Şehir Eşleştirme Programı**  
Sağlık Sporda, Bağlan Hayata



**Town Twinning Program**  
The Joy of Sport for Bonding Society:  
Right to Health Right to the City

- Ailelerin de katılımı ile haftasonu spor etkinlikleri düzenlenecektir.
- Bayrampaşa ve Kaunas'ta sportif ve sağlıklı yaşam konularında eğitim verilecek 600 genç ile profesyonel spor müsabakalarını izlemek için stadyum ve spor salonlarına ziyaretler gerçekleştirilecek ve yerel farkındalık kampanyaları yürütülecektir.
- Kaunas'ta "Şehir Olimpiyatı" ve Bayrampaşa'da "Uluslararası Şehir Olimpiyatı" oyunları konsepti çerçevesinde iki gün süresince basketbol, futbol, atletizm ve okçuluk turnuvaları düzenlenecektir.
- Her iki kentten farklı paydaşların temsilcilerinin katılımıyla karşılıklı çalışma ziyaretleri gerçekleştirilecektir. Bu alışma ziyaretleri esnasında proje toplantıları ve çeşitli konularda konferanslar düzenlenecektir.
- Litvanya ve Türkiye'de kamuoyuna yönelik farkındalık kampanyaları düzenlenecektir. Bu kapsamda sağlıklı yaşam ve spor alanında bir kamu spotu ile projenin kısa filmi hazırlanacaktır.
- Spor, sağlıklı yaşam ve sosyal hizmetler gibi konulardaki iyi uygulamaların diğer yerel yönetimler ile paylaşılabileceği bir Şehir eşleştirme modeli geliştirilecektir.
- Proje hakkında farkındalığı artırmak ve proje sonuçlarının daha geniş kitleler ile paylaşılması amacıyla kapanış konferansı düzenlenecektir.

Bayrampaşa Belediyesi  
Yenidoğan Mahallesi, Abdi İpekçi Cd. No:2, Bayrampaşa/İstanbul

444 1 990 bayrampasa@bayrampasa.bel.tr www.bayrampasa.bel.tr

